

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juillet 2006

PROJET DE LOI**relatif à la fixation des procédures de vol**

AMENDEMENTS

N° 31 DE MME **CREYF** ET M. **VAN DEN BERGH**

Art. 6

Compléter le § 1^{er} par un 5°, libellé comme suit:*«5° La Région sur le territoire de laquelle se situe l'aéroport.»*

JUSTIFICATION

Dans le projet de loi à l'examen, la Région où se situe l'aéroport ne peut initier le processus d'élaboration des procédures de vol permanentes. Dès lors que la Région est une importante partie concernée en cette matière et que les procédures ont un impact sur la région où elles sont applicables, il convient de prévoir cette possibilité.

Documents précédents :

Doc 51 **2466/ (2005/2006)** :

001 : Projet de loi.

002 à 004 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juli 2006

WETSONTWERP**inzake het vastleggen van vliegprocedures**

AMENDEMENTEN

Nr. 31 VAN DE HEER **VAN DEN BERGH** EN ME-
VROUW **CREYF**

Art. 6

Paragraaf 1 aanvullen met een 5°, luidende:*«5° Het Gewest op wiens grondgebied de luchthaven gelegen is.»*

VERANTWOORDING

In het huidige ontwerp kan het Gewest op wiens grondgebied de luchthaven is gelegen het proces van totstandkoming van een nieuwe permanente vliegprocedure niet initiëren. Aangezien het Gewest in deze een belangrijke betrokken partij is, en de procedures een impact hebben op de regio waarvoor zij bevoegd is, moet deze mogelijkheid bestaan.

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2466/ (2005/2006)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 004 : Amendementen.

N° 32 DE MME CREYF ET M. VAN DEN BERGH

Art. 6

Au § 1^{er}, supprimer le 2°.

JUSTIFICATION

BIAC, une entreprise majoritairement privée, est uniquement compétente pour assurer l'exploitation de l'aéroport, pas pour fixer les procédures de vol.

N° 33 DE MME CREYF ET M. VAN DEN BERGH

Art. 13

Au § 2, supprimer les mots «ou la personne morale qui exploite l'aéroport».

JUSTIFICATION

BIAC, une entreprise majoritairement privée, ou un autre exploitant d'un aéroport, est uniquement compétent pour assurer l'exploitation de l'aéroport, pas pour fixer les procédures de vol.

N° 34 DE M. CREYF ET M. VAN DEN BERGH

Art. 13

Compléter le § 4 par les mots:

«ainsi que sur le site web de Belgocontrol avec mention de la période de validité de ces procédures temporaires.».

JUSTIFICATION

La publication des procédures de vol temporaires doit, dans le cadre de la fourniture d'informations, s'effectuer à l'intention des riverains aussi sur le site web de Belgocontrol. Une indication de la durée de ces procédures temporaires est à cet égard essentielle. Si l'on ignore combien de temps la procédure temporaire sera d'application, une estimation peut être fournie.

Nr. 32 VAN DE HEER VAN DEN BERGH EN ME-VROUW CREYF

Art. 6

In paragraaf 1, het 2° weglaten.

VERANTWOORDING

De bevoegdheid van BIAC, een grotendeels privaat bedrijf, moet zich beperken tot de uitbating van de luchthaven, niet tot het vastleggen van vliegprocedures.

Nr. 33 VAN DE HEER VAN DEN BERGH EN ME-VROUW CREYF

Art. 13

In paragraaf 2, de woorden «of de rechtspersoon die een luchthaven uitbaat» **weglaten.**

VERANTWOORDING

De bevoegdheid van BIAC, een grotendeels privaat bedrijf, of een andere uitbater van een luchthaven, moet zich beperken tot de uitbating, niet tot het vastleggen van vliegprocedures.

Nr. 34 VAN DE HEER VAN DEN BERGH EN ME-VROUW CREYF

Art. 13

Paragraaf 4 aanvullen met de woorden:

«alsook op de website van Belgocontrol met vermelding van de geldigheidsperiode van deze tijdelijke procedures.».

VERANTWOORDING

De publicatie van de tijdelijke vliegprocedures dient in het kader van de informatieverstrekking aan de omwonenden ook te gebeuren op de website van Belgocontrol. Een aanduiding van de duur van deze tijdelijke procedures is daarbij essentieel. Zo men niet weet hoe lang de tijdelijke procedure zal gelden kan een raming opgegeven worden.

N° 35 DE M. CREYF ET M. VAN DEN BERGH

Art. 20

Compléter cet article par un alinéa 2, libellé comme suit:

«La cartographie du bruit et les plans d'action sont mis à disposition du public sur un site web.».

JUSTIFICATION

On peut aussi plaider en l'occurrence pour une meilleure information du citoyen, ce qui peut se faire en mettant la cartographie du bruit et les plans d'action à disposition du public sur internet.

N° 36 DE MME CREYF ET M. VAN DEN BERGH

Art. 23

Compléter cet article par un alinéa 2, libellé comme suit:

«L'autorité publie également ce rapport sur son site internet.».

JUSTIFICATION

Conformément à l'article 23, l'information relative aux infractions constatées ainsi qu'à la suite qui y est donnée doit être communiquée au gouvernement et aux Chambres législatives. Cette information est toutefois également importante pour le citoyen concerné. L'amendement vise dès lors à faire en sorte que le rapport soit à la disposition de tout un chacun sur un site internet.

N° 37 DE MME CREYF ET M. VAN DEN BERGH

Art. 26

Apporter les modifications suivantes:

a) entre les mots «au ministre» et les mots «au plus tard», insérer les mots «et aux instances visées à l'article 6, § 1^{er}».

b) Compléter l'article par la phrase suivante:

Nr. 35 VAN DE HEER VAN DEN BERGH EN ME-VROUW CREYF

Art. 20

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidende:

«De geluidsbelastingkaart en actieplannen worden publiek beschikbaar gemaakt op een website.».

VERANTWOORDING

Ook hier kan men pleiten voor het beter informeren van de burger. Dit kan door de geluidsbelastingkaart en de actieplannen publiek beschikbaar te maken op het internet.

Nr. 36 VAN DE HEER VAN DEN BERGH EN ME-VROUW CREYF

Art. 23

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidende:

«De autoriteit maakt tevens dit verslag beschikbaar op zijn website.».

VERANTWOORDING

De informatie met betrekking tot de vastgestelde overtredingen en het gevolg dat eraan gegeven is, moet volgens artikel 23 overgemaakt worden aan de regering en aan de wetgevende Kamers. Ook voor de betrokken burger is deze informatie evenwel belangrijk. Het amendement strekt er daarom toe het verslag voor iedereen beschikbaar te maken op een website.

Nr. 37 VAN DE HEER VAN DEN BERGH EN ME-VROUW CREYF

Art. 26

In dit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen:

a) Tussen de woorden «de minister» en de woorden «gestuurd uiterlijk» de woorden «en de instanties bedoeld in artikel 6, § 1» invoegen

b) Het artikel aanvullen met de woorden:

«La commission consultative publie ce rapport sur son site internet.».

JUSTIFICATION

Conformément à cet article, l'avis de la commission consultative doit uniquement être envoyé au ministre. Les autres parties pouvant initier une procédure de vol (définies à l'article 6 du projet) de même que le citoyen sont également en droit d'accéder à cette information.

«De Adviescommissie maakt dit verslag beschikbaar op zijn website.».

VERANTWOORDING

Het advies van de adviescommissie moet volgens dit artikel enkel gestuurd worden naar de minister. Ook de andere partijen die een vliegprocedure kunnen initiëren (gedefinieerd in artikel 6 van het ontwerp), alsook de burger hebben recht op deze informatie.

Jef VAN DEN BERGH (CD&V)
Simonne CREYF (CD&V)